C-25-08-0657

#### Coshika APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation Building block of life. APPLICATION DATE: 20-08-25 APPLICATION No. : आवेदन तिभी आवेषम संख्या : AGE-YEARS जायु-वर्ष SEX THIT NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME Teng Ram Saini PRESENT RESIDENCE ADDRESS Adult MINISTER POR पिता/बाटुम्म का नाम When Hande Willage-Bhamood Dalasthan-20/414 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्था आवासीय पता preap ghove MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: Larmer (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME : (आव का साध्य संसान) भूल वार्षिक आप 5 1000 PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes No हां , नही ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Age (Years) Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध लिंग उम्र (वर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्य 70 Ganga Husbano 26. mDoughter in law 24 adako m osand Monu BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) उपभोक्त कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलान करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतियंदन सूची संलान क्रम संख्या pragmosi ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थात से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थात का नाम क्षम संख्या MI

### DECLARATION by APPLICANT: अग्रेशक द्वारा प्रोपणा पत्र:

- thereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिवं गये सभी विवरण मेरी जानकारों के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं करान असत्य पाया जाता है को मेरी सहायता निरस्ट को जा सकती है।
- 2) मेरे इस जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उशका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस शति का आतिक या सकत हिस्सा किसी अन्य फ्रोफ/नियोजक/बीमा कस्पनी से न तो तिया है और न ही पविषय में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT ( अवोदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने वस्ताधर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो जिवरण इस प्रयत्न में योक्ति है, उसे "कोशिका" एवम् न्याची, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाव के जहने या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का इकादार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिय और वाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हरताधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्ये की ओर से भामले/योगों को "कोशिका फाउन्देशन" से कितय सहायता हंतु सिफारित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो मर्तभान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारों संस्थान या किसी अन्य क्वांत से उक्त ग्रेगी/भामले में लेंगे या ले के हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन" हो सिफारिश/विनित उन्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" हात सहायसा विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया बता है तो अस्पताल किसी अन्य साथन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राक्षत रखता है। इस पृष्टि में स्पन्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उनत ग्रेगी/मामले हेतु किसी ग्रेग सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेग/लोगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" में ली गई सहापता कंपल वितिय प्रकृति की है। ऐमी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षण नहीं है। इसलिये इस्पताल में ऐमी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी विष्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई परिचार मा विवास का किसो प्रकार की कोई

की होगी और "कोशिका" की कोई पृणिका या किम्मेदारी इस्त्रीमामले में नहीं होगी। RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE उसीकारी के लिए संस्तृति Assistant Administrator Date of Surgery (Name, Designation of Stamp of Authorised Signatory Dr. Mohd Rameez Reza M.B.B.S. M.S. Ophthalmology on Behaif of Hospital) नाम व पर हस्यताल अधिकृत अधिकारी (Name of Dr. & Reback) (With Stamp) REMINITED TO THE REPORT OF THE PARTY OF THE आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of MOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताधर 1